Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

►**B**

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 504/2007

z dnia 8 maja 2007 r.

ustanawiające szczegółowe zasady stosowania ustaleń dotyczących dodatkowych należności przywozowych w sektorze mleka i przetworów mlecznych

(Wersja skodyfikowana)

(Dz.U. L 119 z 9.5.2007, str. 7)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►**M1**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 76/2009 z dnia 26 stycznia 2009 r.	L 23	3	27.1.2009
►**M2**	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 248/2010 z dnia 24 marca 2010 r.	L 79	1	25.3.2010

▼B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 504/2007

z dnia 8 maja 2007 r.

ustanawiające szczegółowe zasady stosowania ustaleń dotyczących dodatkowych należności przywozowych w sektorze mleka i przetworów mlecznych

(Wersja skodyfikowana)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych ([1]), w szczególności jego art. 28 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1598/95 z dnia 30 czerwca 1995 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania ustaleń dotyczących dodatkowych należności przywozowych w sektorze mleka i przetworów mlecznych ([2]) zostało kilkakrotnie znacząco zmienione ([3]). Dla zapewnienia jasności i zrozumiałości powinno zostać skodyfikowane.

(2) Rozporządzenie (WE) nr 1255/1999 podporządkowuje przywóz jednego lub więcej produktów objętych wspomnianym rozporządzeniem opłaceniu dodatkowej opłaty celnej, gdy spełnione są niektóre warunki wynikające z Porozumienia Rolnego ([4]) zawartego w związku z rundą urugwajską wielostronnych rokowań handlowych, chyba że zakłócenia na rynku Wspólnoty są mało prawdopodobne w wyniku przywozu lub gdy efekty będą niewspółmierne w stosunku do zamierzonego celu. Takie dodatkowe należności przywozowe mogą być nakładane w szczególności wtedy, gdy ceny są niższe od cen progowych.

(3) Szczegółowe zasady stosowania tego systemu powinny być ustanowione dla sektora mleka i przetworów mlecznych, a ceny progowe powinny zostać opublikowane.

(4) Ceny importowe, które mają być brane pod uwagę przy pobieraniu dodatkowej należności przywozowej, powinny być sprawdzane na podstawie reprezentatywnych cen danego produktu na rynku światowym albo na rynku przywozowym Wspólnoty tego produktu. Powinno być ustanowione, że państwa członkowskie będą przekazywać ceny na różnych etapach wprowadzania do obrotu w regularnych odstępach czasu, aby umożliwić Komisji ustalanie cen reprezentatywnych oraz odpowiednich dodatkowych opłat celnych.

(5) Importer ma możliwość wyboru kalkulacji dodatkowych opłat celnych na podstawie innej niż cena reprezentatywna. Jednakże w takim wypadku powinny być wprowadzone przepisy o zdeponowaniu zabezpieczenia równego dodatkowym opłatom celnym, które byłyby zapłacone, gdyby kalkulacja opierała się na cenach reprezentatywnych. Zabezpieczenie zostanie zwolnione, gdy w określonym terminie dostarczony zostanie dowód spełnienia warunków dla dysponowania daną przesyłką. W związku z kontrolą *a posteriori* należy określić, iż należne cła podlegają zwrotowi zgodnie z art. 220 rozporządzenia Rady (EWG)

([1]) Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1913/2005 (Dz.U. L 307 z 25.11.2005, str. 2).
([2]) Dz.U. L 151 z 1.7.1995, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2325/96 (Dz.U. L 316 z 5.12.1996, str. 11).
([3]) Patrz: załącznik II.
([4]) Dz.U. L 336 z 23.12.1994, str. 22.

▼B

nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ([1]). Słuszne jest ustalenie, że w związku ze wszystkimi kontrolami należne cła podlegają oprocentowaniu. Z regularnego monitorowania danych, na których opiera się kontrola cen przywozowych mleka i przetworów mlecznych, wynika, że przywóz pewnych produktów powinien podlegać dodatkowym opłatom celnym przy uwzględnieniu zmiany cen zgodnie z pochodzeniem. Dlatego też ceny powinny być publikowane.

(6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Dodatkowe należności przywozowe, określone w art. 28 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999, zwane dalej „cłami dodatkowymi", stosuje się do produktów wymienionych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

2. Ceny progowe, określone w art. 28 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999, są cenami przedstawionymi w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

3. Do celów niniejszego rozporządzenia cena reprezentatywna oznacza cenę ustaloną zgodnie z art. 2.

Artykuł 2

1. Ceny reprezentatywne, określone w art. 28 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999, ustanowiono, uwzględniając w szczególności:

a) ceny pobierane na rynkach państw trzecich;

b) ceny oferowane na bazie franco granica;

c) ceny pobierane od produktów przywożonych na różnych etapach wprowadzania do obrotu we Wspólnocie.

2. Ceny reprezentatywne są ustalane przez Komisję. Pozostają w mocy do czasu wprowadzenia zmian.

▼M1

3. Dodatkowe opłaty celne stosowane zgodnie z art. 4 są wyznaczane przez Komisję w tym samym czasie, co ceny reprezentatywne.

▼B

Artykuł 3

▼M1

Jeśli różnica między daną ceną progową określoną w art. 1 ust. 2 a ceną importową CIF przedmiotowej partii towaru:

▼B

a) nie przekracza o 10 % ceny progowej, dodatkowa opłata celna wynosi zero;

b) jest większa niż 10 %, ale nie większa niż 40 % ceny progowej, dodatkowa opłata celna wynosi 30 % kwoty przekraczającej 10 %;

c) jest większa niż 40 %, ale nie większa niż 60 % ceny progowej, dodatkowa opłata celna wynosi 50 % kwoty przekraczającej 40 %, plus dodatkowa opłata celna, określona w lit. b);

([1]) Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

▼B

d) jest większa niż 60 %, ale nie większa niż 75 % ceny progowej, dodatkowa opłata celna wynosi 70 % kwoty przekraczającej 60 % plus dodatkowa opłata celna, określona w lit. b) i c);

e) jest większa niż 75 % ceny progowej, dodatkowa opłata celna wynosi 90 % kwoty przekraczającej 75 %, plus dodatkowe opłaty celne, określone w lit. b), c) i d).

Obliczenia, o których mowa w akapicie pierwszym lit. a) do e), wykonywane są zgodnie z tabelą zamieszczoną w załączniku I.

▼M1

Artykuł 4

1. Dodatkową należność celną ustanawia się na podstawie ceny importowej CIF przedmiotowej partii towarów zgodnie z przepisami art. 3.

2. Gdy cena importowa CIF za 100 kg partii towarów jest większa niż stosowana cena reprezentatywna określona w art. 2 ust. 2, importer przedstawia właściwym władzom importujących państw członkowskich co najmniej następujące dowody:

a) umowę zakupu lub inny równoważny dokument;

b) umowę ubezpieczenia;

c) fakturę;

d) świadectwo pochodzenia (w stosownych przypadkach);

e) umowę transportową;

f) oraz konosament, w przypadku transportu morskiego.

▼M2

3. W przypadku, o którym mowa w ust. 2, importer musi wnieść zabezpieczenie, o którym mowa w art. 248 ust. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 ([1]), równe różnicy między wysokością dodatkowej należności celnej obliczonej na podstawie ceny reprezentatywnej mającej zastosowanie w odniesieniu do danego produktu, a wysokością dodatkowej należności celnej obliczonej na podstawie ceny importowej cif danej przesyłki.

4. Importer ma dwa miesiące od sprzedaży omawianych produktów, przy obowiązującym terminie dziewięciu miesięcy od daty przyjęcia zgłoszenia o dopuszczenie do swobodnego obrotu, na udowodnienie, że partia towaru została rozdysponowana w warunkach potwierdzających prawidłowość cen określonych w ust. 2. Niedotrzymanie któregokolwiek z tych terminów pociąga za sobą utratę złożonego zabezpieczenia. Na odpowiednio uzasadniony wniosek importera termin dziewięciu miesięcy może zostać jednakże przedłużony przez właściwe władze o maksymalnie trzy miesiące.

Złożone zabezpieczenie jest zwalniane w stopniu, w jakim zostały udowodnione w sposób zgodny z wymogami organów celnych warunki rozdysponowania towaru. W przeciwnym wypadku zabezpieczenie przepada jako forma opłacenia dodatkowych ceł.

▼M1

5. Jeżeli przy weryfikacji właściwe organy stwierdzają, że wymogi niniejszego artykułu nie zostały spełnione, ściągają należność zgodnie z art. 220 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92. Kwota należności, która ma zostać odzyskana lub pozostaje do odzyskania, obejmuje odsetki narosłe od daty dopuszczenia towaru do swobodnego obrotu do daty ściągnięcia należności. Stosowana stopa procentowa jest taka sama jak stopa procentowa obowiązująca w odniesieniu do ściągania należności na mocy prawa krajowego.

([1]) Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.

▼B

Artykuł 5

Rozporządzenie (WE) nr 1598/95 zostaje uchylone.

Odesłania do uchylonego rozporządzenia odczytuje się jako odesłania do niniejszego rozporządzenia, zgodnie z tabelą korelacji w załączniku III.

Artykuł 6

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

▼B

ZAŁĄCZNIK I

Dodatkowe należności przywozowe w sektorze mleka i przetworów mlecznych

(w EUR/100 kg)

Kod CN	Cena progowa	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa wynosi mniej niż (4):	Dodatkowa opłata celna wynosi:
		wynosi mniej niż (1):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż (2):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż (3):	jest równa lub większa niż:			
0401 10 10	37,50	33,75	22,50	30 % z [(1) — cena importowa]	22,50	15,00	3,38 + 50 % z [(2) — cena importowa]	15,00	9,38	7,13 + 70 % z [(3) — cena importowa]	9,38	11,06 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0401 10 90	25,80	23,22	15,48	30 % z [(1) — cena importowa]	15,48	10,32	2,32 + 50 % z [(2) — cena importowa]	10,32	6,45	4,90 + 70 % z [(3) — cena importowa]	6,45	7,61 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0401 20 11	41,10	36,99	24,66	30 % z [(1) — cena importowa]	24,66	16,44	3,70 + 50 % z [(2) — cena importowa]	16,44	10,28	7,81 + 70 % z [(3) — cena importowa]	10,28	12,12 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0401 20 19	18,80	16,92	11,28	30 % z [(1) — cena importowa]	11,28	7,52	1,69 + 50 % z [(2) — cena importowa]	7,52	4,70	3,57 + 70 % z [(3) — cena importowa]	4,70	5,55 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0401 20 91	48,80	43,92	29,28	30 % z [(1) — cena importowa]	29,28	19,52	4,39 + 50 % z [(2) — cena importowa]	19,52	12,20	9,27 + 70 % z [(3) — cena importowa]	12,20	14,40 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0401 20 99	19,90	17,91	11,94	30 % z [(1) — cena importowa]	11,94	7,96	1,79 + 50 % z [(2) — cena importowa]	7,96	4,98	3,78 + 70 % z [(3) — cena importowa]	4,98	5,87 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0401 30 11	300,00	270,00	180,00	30 % z [(1) — cena importowa]	180,00	120,00	27,00 + 50 % z [(2) — cena importowa]	120,00	75,00	57,00 + 70 % z [(3) — cena importowa]	75,00	88,50 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0401 30 19	250,00	225,00	150,00	30 % z [(1) — cena importowa]	150,00	100,00	22,50 + 50 % z [(2) — cena importowa]	100,00	62,50	47,50 + 70 % z [(3) — cena importowa]	62,50	73,75 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0401 30 31	233,30	209,97	139,98	30 % z [(1) — cena importowa]	139,98	93,32	21,00 + 50 % z [(2) — cena importowa]	93,32	58,33	44,33 + 70 % z [(3) — cena importowa]	58,33	68,82 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0401 30 39	231,70	208,53	139,02	30 % z [(1) — cena importowa]	139,02	92,68	20,85 + 50 % z [(2) — cena importowa]	92,68	57,93	44,02 + 70 % z [(3) — cena importowa]	57,93	68,35 + 90 % z [(4) — cena importowa]

▼B

(w EUR/100 kg)

Kod CN	Cena progowa	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa wynosi mniej niż (4):	Dodatkowa opłata celna wynosi:
		wynosi mniej niż (1):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż (2):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż (3):	jest równa lub większa niż:			
0401 30 99	100,00	90,00	60,00	30 % z [(1) — cena importowa]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z [(2) — cena importowa]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z [(3) — cena importowa]	25,00	29,50 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0402 10 11	132,00	118,80	79,20	30 % z [(1) — cena importowa]	79,20	52,80	11,88 + 50 % z [(2) — cena importowa]	52,80	33,00	25,08 + 70 % z [(3) — cena importowa]	33,00	38,94 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0402 10 19	70,60	63,54	42,36	30 % z [(1) — cena importowa]	42,36	28,24	6,35 + 50 % z [(2) — cena importowa]	28,24	17,65	13,41 + 70 % z [(3) — cena importowa]	17,65	20,83 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0402 10 91	85,50	76,95	51,30	30 % z [(1) — cena importowa]	51,30	34,20	7,70 + 50 % z [(2) — cena importowa]	34,20	21,38	16,25 + 70 % z [(3) — cena importowa]	21,38	25,22 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0402 10 99	166,70	150,03	100,02	30 % z [(1) — cena importowa]	100,02	66,68	15,00 + 50 % z [(2) — cena importowa]	66,68	41,68	31,67 + 70 % z [(3) — cena importowa]	41,68	49,18 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0402 21 11	146,80	132,12	88,08	30 % z [(1) — cena importowa]	88,08	58,72	13,21 + 50 % z [(2) — cena importowa]	58,72	36,70	27,89 + 70 % z [(3) — cena importowa]	36,70	43,31 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0402 21 17	145,90	131,31	87,54	30 % z [(1) — cena importowa]	87,54	58,36	13,13 + 50 % z [(2) — cena importowa]	58,36	36,48	27,72 + 70 % z [(3) — cena importowa]	36,48	43,04 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0402 21 19	145,90	131,31	87,54	30 % z [(1) — cena importowa]	87,54	58,36	13,13 + 50 % z [(2) — cena importowa]	58,36	36,48	27,72 + 70 % z [(3) — cena importowa]	36,48	43,04 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0402 21 91	185,60	167,04	111,36	30 % z [(1) — cena importowa]	111,36	74,24	16,70 + 50 % z [(2) — cena importowa]	74,24	46,40	35,26 + 70 % z [(3) — cena importowa]	46,40	54,75 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0402 21 99	148,40	133,56	89,04	30 % z [(1) — cena importowa]	89,04	59,36	13,36 + 50 % z [(2) — cena importowa]	59,36	37,10	28,20 + 70 % z [(3) — cena importowa]	37,10	43,78 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0402 29 11	400,40	360,36	240,24	30 % z [(1) — cena importowa]	240,24	160,16	36,04 + 50 % z [(2) — cena importowa]	160,16	100,10	76,08 + 70 % z [(3) — cena importowa]	100,10	118,12 + 90 % z [(4) — cena importowa]

▼B

(w EUR/100 kg)

Kod CN	Cena progowa	W przypadku gdy cena importowa: wynosi mniej niż ([1]):	W przypadku gdy cena importowa: jest równa lub większa niż:	Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa: wynosi mniej niż ([2]):	W przypadku gdy cena importowa: jest równa lub większa niż:	Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa: wynosi mniej niż ([3]):	W przypadku gdy cena importowa: jest równa lub większa niż:	Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa wynosi mniej niż ([4]):	Dodatkowa opłata celna wynosi:
0402 29 15	85,00	76,50	51,00	30 % z [([1]) — cena importowa]	51,00	34,00	7,65 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	34,00	21,25	16,15 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	21,25	25,08 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
►M1 0402 91 10 ◄	83,40	75,06	50,04	30 % z [([1]) — cena importowa]	50,04	33,36	7,51 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	33,36	20,85	15,85 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	20,85	24,60 + 90 % z [([4]) — cena importowa]

▼M1

———————

▼B

►M1 0402 91 30 ◄	76,60	68,94	45,96	30 % z [([1]) — cena importowa]	45,96	30,64	6,89 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	30,64	19,15	14,55 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	19,15	22,60 + 90 % z [([4]) — cena importowa]

▼M1

———————

▼B

0402 91 59	141,20	127,08	84,72	30 % z [([1]) — cena importowa]	84,72	56,48	12,71 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	56,48	35,30	26,83 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	35,30	41,65 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0402 91 91	100,00	90,00	60,00	30 % z [([1]) — cena importowa]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	25,00	29,50 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0402 91 99	75,00	67,50	45,00	30 % z [([1]) — cena importowa]	45,00	30,00	6,75 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	30,00	18,75	14,25 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	18,75	22,13 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
►M1 0402 99 10 ◄	83,20	74,88	49,92	30 % z [([1]) — cena importowa]	49,92	33,28	7,49 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	33,28	20,80	15,81 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	20,80	24,54 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0402 99 31	400,00	360,00	240,00	30 % z [([1]) — cena importowa]	240,00	160,00	36,00 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	160,00	100,00	76,00 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	100,00	118,00 + 90 % z [([4]) — cena importowa]

▼B

(w EUR/100 kg)

Kod CN	Cena progowa	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa wynosi mniej niż (4):	Dodatkowa opłata celna wynosi:
		wynosi mniej niż (1):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż (2):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż (3):	jest równa lub większa niż:			
0403 10 11	116,90	105,21	70,14	30 % z [(1) — cena importowa]	70,14	46,76	10,52 + 50 % z [(2) — cena importowa]	46,76	29,23	22,21 + 70 % z [(3) — cena importowa]	29,23	34,49 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 10 13	170,00	153,00	102,00	30 % z [(1) — cena importowa]	102,00	68,00	15,30 + 50 % z [(2) — cena importowa]	68,00	42,50	32,30 + 70 % z [(3) — cena importowa]	42,50	50,15 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 10 19	174,50	157,05	104,70	30 % z [(1) — cena importowa]	104,70	69,80	15,71 + 50 % z [(2) — cena importowa]	69,80	43,63	33,16 + 70 % z [(3) — cena importowa]	43,63	51,48 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 10 31	93,30	83,97	55,98	30 % z [(1) — cena importowa]	55,98	37,32	8,40 + 50 % z [(2) — cena importowa]	37,32	23,33	17,73 + 70 % z [(3) — cena importowa]	23,33	27,52 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 10 33	90,90	81,81	54,54	30 % z [(1) — cena importowa]	54,54	36,36	8,18 + 50 % z [(2) — cena importowa]	36,36	22,73	17,27 + 70 % z [(3) — cena importowa]	22,73	26,82 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 10 39	90,90	81,81	54,54	30 % z [(1) — cena importowa]	54,54	36,36	8,18 + 50 % z [(2) — cena importowa]	36,36	22,73	17,27 + 70 % z [(3) — cena importowa]	22,73	26,82 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 90 11	62,50	56,25	37,50	30 % z [(1) — cena importowa]	37,50	25,00	5,63 + 50 % z [(2) — cena importowa]	25,00	15,63	11,88 + 70 % z [(3) — cena importowa]	15,63	18,44 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 90 13	184,50	166,05	110,70	30 % z [(1) — cena importowa]	110,70	73,80	16,61 + 50 % z [(2) — cena importowa]	73,80	46,13	35,06 + 70 % z [(3) — cena importowa]	46,13	54,43 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 90 19	172,40	155,16	103,44	30 % z [(1) — cena importowa]	103,44	68,96	15,52 + 50 % z [(2) — cena importowa]	68,96	43,10	32,76 + 70 % z [(3) — cena importowa]	43,10	50,86 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 90 33	175,00	157,50	105,00	30 % z [(1) — cena importowa]	105,00	70,00	15,75 + 50 % z [(2) — cena importowa]	70,00	43,75	33,25 + 70 % z [(3) — cena importowa]	43,75	51,63 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 90 51	166,70	150,03	100,02	30 % z [(1) — cena importowa]	100,02	66,68	15,00 + 50 % z [(2) — cena importowa]	66,68	41,68	31,67 + 70 % z [(3) — cena importowa]	41,68	49,18 + 90 % z [(4) — cena importowa]

▼B

(w EUR/100 kg)

Kod CN	Cena progowa	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa wynosi mniej niż (4):	Dodatkowa opłata celna wynosi:
		wynosi mniej niż (1):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż (2):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż (3):	jest równa lub większa niż:			
0403 90 53	160,00	144,00	96,00	30 % z [(1) — cena importowa]	96,00	64,00	14,40 + 50 % z [(2) — cena importowa]	64,00	40,00	30,40 + 70 % z [(3) — cena importowa]	40,00	47,20 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 90 59	50,00	45,00	30,00	30 % z [(1) — cena importowa]	30,00	20,00	4,50 + 50 % z [(2) — cena importowa]	20,00	12,50	9,50 + 70 % z [(3) — cena importowa]	12,50	14,75 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 90 61	100,00	90,00	60,00	30 % z [(1) — cena importowa]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z [(2) — cena importowa]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z [(3) — cena importowa]	25,00	29,50 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 90 63	100,00	90,00	60,00	30 % z [(1) — cena importowa]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z [(2) — cena importowa]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z [(3) — cena importowa]	25,00	29,50 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0403 90 69	100,00	90,00	60,00	30 % z [(1) — cena importowa]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z [(2) — cena importowa]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z [(3) — cena importowa]	25,00	29,50 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0404 90 21	114,70	103,23	68,82	30 % z [(1) — cena importowa]	68,82	45,88	10,32 + 50 % z [(2) — cena importowa]	45,88	28,68	21,79 + 70 % z [(3) — cena importowa]	28,68	33,84 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0404 90 29	184,40	165,96	110,64	30 % z [(1) — cena importowa]	110,64	73,76	16,60 + 50 % z [(2) — cena importowa]	73,76	46,10	35,04 + 70 % z [(3) — cena importowa]	46,10	54,40 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0404 90 81	86,20	77,58	51,72	30 % z [(1) — cena importowa]	51,72	34,48	7,76 + 50 % z [(2) — cena importowa]	34,48	21,55	16,38 + 70 % z [(3) — cena importowa]	21,55	25,43 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0404 90 83	100,00	90,00	60,00	30 % z [(1) — cena importowa]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z [(2) — cena importowa]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z [(3) — cena importowa]	25,00	29,50 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0405 10 11	248,30	223,47	148,98	30 % z [(1) — cena importowa]	148,98	99,32	22,35 + 50 % z [(2) — cena importowa]	99,32	62,08	47,18 + 70 % z [(3) — cena importowa]	62,08	73,25 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0405 10 19	248,30	223,47	148,98	30 % z [(1) — cena importowa]	148,98	99,32	22,35 + 50 % z [(2) — cena importowa]	99,32	62,08	47,18 + 70 % z [(3) — cena importowa]	62,08	73,25 + 90 % z [(4) — cena importowa]

▼B

(w EUR/100 kg)

Kod CN	Cena progowa	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa wynosi mniej niż ([4]):	Dodatkowa opłata celna wynosi:
		wynosi mniej niż ([1]):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż ([2]):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż ([3]):	jest równa lub większa niż:			
0405 10 90	185,70	167,13	111,42	30 % z [([1]) — cena importowa]	111,42	74,28	16,71 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	74,28	46,43	35,28 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	46,43	54,78 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0405 90 10	185,70	167,13	111,42	30 % z [([1]) — cena importowa]	111,42	74,28	16,71 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	74,28	46,43	35,28 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	46,43	54,78 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0405 90 90	185,70	167,13	111,42	30 % z [([1]) — cena importowa]	111,42	74,28	16,71 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	74,28	46,43	35,28 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	46,43	54,78 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 10 20	277,60	249,84	166,56	30 % z [([1]) — cena importowa]	166,56	111,04	24,98 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	111,04	69,40	52,74 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	69,40	81,89 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 10 80	380,00	342,00	228,00	30 % z [([1]) — cena importowa]	228,00	152,00	34,20 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	152,00	95,00	72,20 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	95,00	112,10 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 20 90	381,30	343,17	228,78	30 % z [([1]) — cena importowa]	228,78	152,52	34,32 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	152,52	95,33	72,45 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	95,33	112,48 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 30 10	329,50	296,55	197,70	30 % z [([1]) — cena importowa]	197,70	131,80	29,66 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	131,80	82,38	62,61 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	82,38	97,20 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 30 31	315,30	283,77	189,18	30 % z [([1]) — cena importowa]	189,18	126,12	28,38 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	126,12	78,83	59,91 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	78,83	93,01 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 30 39	336,90	303,21	202,14	30 % z [([1]) — cena importowa]	202,14	134,76	30,32 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	134,76	84,23	64,01 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	84,23	99,39 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 30 90	327,30	294,57	196,38	30 % z [([1]) — cena importowa]	196,38	130,92	29,46 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	130,92	81,83	62,19 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	81,83	96,55 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 40 10	257,50	231,75	154,50	30 % z [([1]) — cena importowa]	154,50	103,00	23,18 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	103,00	64,38	48,93 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	64,38	75,96 + 90 % z [([4]) — cena importowa]

▼B

(w EUR/100 kg)

Kod CN	Cena progowa	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa wynosi mniej niż ([4]):	Dodatkowa opłata celna wynosi:
		wynosi mniej niż ([1]):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż ([2]):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż ([3]):	jest równa lub większa niż:			
0406 40 50	257,50	231,75	154,50	30 % z [([1]) — cena importowa]	154,50	103,00	23,18 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	103,00	64,38	48,93 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	64,38	75,96 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 40 90	257,50	231,75	154,50	30 % z [([1]) — cena importowa]	154,50	103,00	23,18 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	103,00	64,38	48,93 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	64,38	75,96 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 01	288,90	260,01	173,34	30 % z [([1]) — cena importowa]	173,34	115,56	26,00 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	115,56	72,23	54,89 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	72,23	85,23 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 13	495,40	445,86	297,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	297,24	198,16	44,59 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	198,16	123,85	94,13 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	123,85	146,14 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 15	495,40	445,86	297,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	297,24	198,16	44,59 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	198,16	123,85	94,13 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	123,85	146,14 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 17	495,40	445,86	297,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	297,24	198,16	44,59 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	198,16	123,85	94,13 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	123,85	146,14 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 18	526,80	474,12	316,08	30 % z [([1]) — cena importowa]	316,08	210,72	47,41 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	210,72	131,70	100,09 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	131,70	155,41 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 21	271,00	243,90	162,60	30 % z [([1]) — cena importowa]	162,60	108,40	24,39 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	108,40	67,75	51,49 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	67,75	79,95 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 23	264,10	237,69	158,46	30 % z [([1]) — cena importowa]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	66,03	77,91 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 25	264,10	237,69	158,46	30 % z [([1]) — cena importowa]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	66,03	77,91 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 27	264,10	237,69	158,46	30 % z [([1]) — cena importowa]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	66,03	77,91 + 90 % z [([4]) — cena importowa]

▼B

(w EUR/100 kg)

Kod CN	Cena progowa	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa wynosi mniej niż (4):	Dodatkowa opłata celna wynosi:
		wynosi mniej niż (1):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż (2):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż (3):	jest równa lub większa niż:			
0406 90 29	264,10	237,69	158,46	30 % z [(1) — cena importowa]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z [(2) — cena importowa]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z [(3) — cena importowa]	66,03	77,91 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0406 90 32	264,10	237,69	158,46	30 % z [(1) — cena importowa]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z [(2) — cena importowa]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z [(3) — cena importowa]	66,03	77,91 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0406 90 35	264,10	237,69	158,46	30 % z [(1) — cena importowa]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z [(2) — cena importowa]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z [(3) — cena importowa]	66,03	77,91 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0406 90 37	264,10	237,69	158,46	30 % z [(1) — cena importowa]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z [(2) — cena importowa]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z [(3) — cena importowa]	66,03	77,91 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0406 90 39	264,10	237,69	158,46	30 % z [(1) — cena importowa]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z [(2) — cena importowa]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z [(3) — cena importowa]	66,03	77,91 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0406 90 50	306,40	275,76	183,84	30 % z [(1) — cena importowa]	183,24	122,56	27,58 + 50 % z [(2) — cena importowa]	122,56	76,60	58,22 + 70 % z [(3) — cena importowa]	76,60	90,39 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0406 90 61	313,80	282,42	188,28	30 % z [(1) — cena importowa]	188,28	125,52	28,24 + 50 % z [(2) — cena importowa]	125,52	78,45	59,62 + 70 % z [(3) — cena importowa]	78,45	92,57 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0406 90 63	313,80	282,42	188,28	30 % z [(1) — cena importowa]	188,28	125,52	28,24 + 50 % z [(2) — cena importowa]	125,52	78,45	59,62 + 70 % z [(3) — cena importowa]	78,45	92,57 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0406 90 69	313,80	282,42	188,28	30 % z [(1) — cena importowa]	188,28	125,52	28,24 + 50 % z [(2) — cena importowa]	125,52	78,45	59,62 + 70 % z [(3) — cena importowa]	78,45	92,57 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0406 90 73	310,40	279,36	186,24	30 % z [(1) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [(2) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [(3) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [(4) — cena importowa]
0406 90 75	310,40	279,36	186,24	30 % z [(1) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [(2) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [(3) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [(4) — cena importowa]

▼B

(w EUR/100 kg)

Kod CN	Cena progowa	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa wynosi mniej niż ([4]):	Dodatkowa opłata celna wynosi:
		wynosi mniej niż ([1]):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż ([2]):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż ([3]):	jest równa lub większa niż:			
0406 90 76	310,40	279,36	186,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 78	310,40	279,36	186,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 79	310,40	279,36	186,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 81	310,40	279,36	186,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 82	310,40	279,36	186,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 84	310,40	279,36	186,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 85	310,40	279,36	186,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 86	310,40	279,36	186,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 87	310,40	279,36	186,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0406 90 88	310,40	279,36	186,24	30 % z [([1]) — cena importowa]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	77,60	91,57 + 90 % z [([4]) — cena importowa]
0404 90 93	320,00	288,00	192,00	30 % z [([1]) — cena importowa]	192,00	128,00	28,80 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	128,00	80,00	60,80 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	80,00	94,40 + 90 % z [([4]) — cena importowa]

▼B

(w EUR/100 kg)

Kod CN	Cena progowa	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	W przypadku gdy cena importowa wynosi mniej niż ([4]):	Dodatkowa opłata celna wynosi:
		wynosi mniej niż ([1]):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż ([2]):	jest równa lub większa niż:		wynosi mniej niż ([3]):	jest równa lub większa niż:			
0406 90 99	413,50	372,15	248,10	30 % z [([1]) — cena importowa]	248,10	165,40	37,22 + 50 % z [([2]) — cena importowa]	165,40	103,38	78,57 + 70 % z [([3]) — cena importowa]	103,38	121,98 + 90 % z [([4]) — cena importowa]

▼B

ZAŁĄCZNIK II

Uchylone rozporządzenie i wykaz jego kolejnych zmian

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1598/95 (Dz.U. L 151 z 1.7.1995, str. 1)	
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2931/95 (Dz.U. L 307 z 20.12.1995, str. 10)	wyłącznie art. 8
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1756/96 (Dz.U. L 230 z 11.9.1996, str. 6)	
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2325/96 (Dz.U. L 316 z 5.12.1996, str. 11)	wyłącznie art. 1

▼B

ZAŁĄCZNIK III

Tabela korelacji

Rozporządzenie (WE) nr 1598/95	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 1	Artykuł 1
Artykuł 2 ust. 1 tiret pierwsze	Artykuł 2 ust. 1 lit. a)
Artykuł 2 ust. 1 tiret drugie	Artykuł 2 ust. 1 lit. b)
Artykuł 2 ust. 1 tiret trzecie	Artykuł 2 ust. 1 lit. c)
Artykuł 2 ust. 2	Artykuł 2 ust. 2
Artykuł 2 ust. 3	Artykuł 2 ust. 3
Artykuł 3 wyrażenie wprowadzające lit. a)–e)	Artykuł 3 akapit pierwszy
Artykuł 3 wyrażenie końcowe	Artykuł 3 akapit drugi
Artykuł 4	Artykuł 4
—	Artykuł 5
Artykuł 5	Artykuł 6
Załącznik	Załącznik I
—	Załącznik II
—	Załącznik III